

2001 CROATIAN

STUDENT /
REGISTRATION
NUMBER

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

PAGES: 12

CENTRE
NUMBER

STATE /
TERRITORY

EXTENDED LEVEL

PAPER 1: PROCESSING SPOKEN INFORMATION

Tuesday 23 October: 2.00 p.m. Eastern Standard Time

Time: 1 hour

*Approved English–Croatian/Croatian–English dictionaries
or monolingual dictionaries may be used.*

Instructions to Candidates

1. You will have 10 minutes to read all the papers and familiarise yourself with the requirements of the tasks.
2. Write all your responses to the tasks in Paper 1 in this booklet in ink or ball-point pen. Space is provided for you to make notes.
3. You are required to respond to both Part A and Part B.
4. Part A may be answered either ALL in Croatian or ALL in English. Part B MUST be answered in Croatian.
5. Make sure that you write your Student/Registration Number, the State or Territory in which the examination is taken, and the Centre Number (if required) on the front cover of this booklet.
6. All question booklets will be collected at the end of the examination.
7. The assessment criteria for this paper are printed on the back page of this booklet.

This examination is used for the WACE (Western Australia), the HSC (New South Wales), the TCE (Tasmania), the SACE (South Australia), the NTCE (Northern Territory), the Senior Certificate (Queensland), and the VCE (Victoria).

UPUTE

Zadatak ima dva dijela, dio A i dio B. U dijelu A možete odgovoriti SVE na engleskom ili SVE na hrvatskom jeziku. U dijelu B trebate odgovoriti na hrvatskom jeziku.

Poslušat ćete dvije magnetofonske snimke. Dok slušate svaku snimku, trebali biste praviti bilješke što će Vam pomoći da riješite oba dijela A i B.

Dio A—Zadaci za vrijeme slušanja dviju magnetofonskih snimki

Čut ćete prvu snimku. Nakon 3 minute snimka će biti ponovljena. Tada ćete imati 5 minuta da dovršite zadatak temeljen na toj snimci. Možete odgovoriti SVE na engleskom ili SVE na hrvatskom jeziku.

Tada ćete čuti drugu snimku. Nakon 3 minute snimka će biti ponovljena. Tada ćete imati 5 minuta da dovršite zadatak temeljen na toj snimci. Možete odgovoriti SVE na engleskom ili SVE na hrvatskom jeziku.

Ova dva zadatka odnose se na dio A.

Tada biste trebali započeti izrađivati dio B.

Dio B—Zadatak temeljen na obim snimkama

Dio B sadrži zadatak koji se temelji na podacima s obje snimke.

Ovaj zadatak trebate dovršiti na hrvatskom jeziku.

Da bismo Vam pomogli, čut ćete još jednom obje snimke dok izrađujete zadatak.

INSTRUCTIONS

There are two parts to this task, Part A and Part B. In Part A you may respond either ALL in English or ALL in Croatian. In Part B you must respond in Croatian.

Two passages of spoken information will be played to you. While you are listening to each of these you should make notes on the pages provided, to help you complete both Part A and Part B.

Part A—Tasks on the Two Spoken Passages

You will hear a recorded passage. After 3 minutes the passage will be repeated. You will then have 5 minutes to complete the task based on that passage. You may respond either ALL in English or ALL in Croatian.

You will then hear a second passage. After 3 minutes the passage will be repeated. You will then have 5 minutes to complete the task based on that passage. You may respond either ALL in English or ALL in Croatian.

These two tasks are the requirements for Part A.

You should then begin working on Part B.

Part B—Task Drawing on Both Passages

Part B consists of a task based on the information in both passages. You must complete this task in Croatian. To help you, you will hear both passages again while you are working.

Part A—Tasks on the Two Spoken Passages

Odgovorite SVE na hrvatskom ili SVE na engleskom jeziku.

Respond either ALL in Croatian or ALL in English.

SNIMKA BROJ 1

1. Koja je zemlja bila domaćin prvih Zimskih olimpijskih igara i u kojoj godini?

.....

2. Koliko je zemalja sudjelovalo na Zimskim olimpijskim igrama održanim u Japanu?

.....

3. Što je bilo neobično o Zimskim olimpijskim igrama održanim u Norveškoj?

.....

4. Navedite dva razloga zašto su se odvojile ljetne i zimske olimpijske igre.

(a)

.....

.....

(b)

.....

.....

Bilješke / Notes

PASSAGE 1

Listen to the first passage and answer the following questions.

1. Which country hosted the first Winter Olympic Games and in which year?

.....

2. How many countries participated in the Winter Olympic Games held in Japan?

.....

3. What was unusual about the Winter Games held in Norway?

.....

4. Write TWO reasons why the Summer and Winter Olympic Games were separated.

(a)

.....

.....

(b)

.....

.....

Bilješke / Notes

SNIMKA BROJ 2

Poslušajte drugi dio snimke i dovršite slijedeći zadatak.

1. Zašto Ante Kostelić nije postigao što je želio?

.....

2. Kada je Janica počela skijati?

.....

3. U kojoj disciplini je bila njezina prva međunarodna pobjeda?

.....

4. Što je obitelj Kostelić učinila da se natječe na svjetskim skijaškim centrima?

.....

.....

.....

5. Na koji se način Janica tjelesno priprema za natjecanje?

.....

.....

.....

.....

.....

Bilješke / Notes

PASSAGE 2

Listen to the second passage and answer the following questions.

1. *Why did Ante Kostelić not achieve what he wanted?*

.....

2. *When did Janica begin skiing?*

.....

3. *In which discipline did she win her first international competition?*

.....

4. *What did the family do in order to compete on the world's skiing centres?*

.....

.....

.....

5. *How does Janica prepare herself physically for competition?*

.....

.....

.....

.....

.....

Bilješke / Notes

Part B—Task Drawing on Both Passages

Odgovorite na hrvatskom jeziku.

Respond in Croatian.

Uskoro će se održati Zimske olimpijske igre!!! Kao novinari športskog časopisa, zadatak vam je da napišete članak o povijesti Zimskih olimpijskih igara, uključujući profil Janice Kostelić, mlade hrvatske sportašice koja se želi natjecati u idućim zimskim olimpijskim igrama. Upotrebljavajte samo podatke koje ste čuli u prethodna dva slušanja i napišite članak u oko 120–150 riječi.

The Winter Olympic Games will be held soon!!! As a reporter for a sports magazine, you have been commissioned to write an article on the history of the Winter Olympic Games, including a profile of Janica Kostelić, a young Croatian athlete, who hopes to compete in the next Winter Olympic Games. Using only the information you have just heard in the two listening passages, write the article in about 120–150 words in Croatian.

Bilješke / Notes

A series of horizontal dotted lines for writing.

A series of 30 horizontal dotted lines spanning the width of the page, intended for writing or drawing.

A series of 30 horizontal dotted lines for writing.

BLANK PAGE

2001 CROATIAN

PAPER 1: PROCESSING SPOKEN INFORMATION

PART A—ASSESSMENT CRITERIA

- The capacity to select and use relevant information
-

PART B—ASSESSMENT CRITERIA

- The capacity to select and use relevant information
- Form and organisation
 - † *Observation of the conventions of the discourse form (e.g. format, style, cultural appropriateness)*
 - † *Linking of related ideas*
 - † *Organisation of information from sources into a meaningful sequence*
- Effective expression
 - † *Control of the language required to complete the task (appropriateness, clarity of expression including accuracy in the use of linguistic elements)*
 - † *Degree of independence from the wording of the original information*